

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI 0976

Cechy produktu: Termos próżniowy z kubkiem. Pojemność 400 ml. Wykonany ze stali nierdzewnej. Do gorących lub zimnych napojów.

Obsługa:

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie umyć w ciepłej wodzie z płynem i wysuszyć. Przed nalanem gorącego lub zimnego napoju do termosu, opłucz go wrzątkiem lub zimną wodą, aby wstępnie nagrzać lub schłodzić ścianki termosu. Po wlaaniu napoju upewnij się, że nie ma przecieków wokół korka lub pokrywki, aby zachować próżniowe działanie termosu. Zawartości nie należy pozostawiać w pojemniku dłużej niż 24 godziny. Po każdym użyciu jak najszybciej umyć. Przechowuj produkt otwarty.

Ostrzeżenia:

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją i stosuj się do jej zasad. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Termos nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego, służy jedynie do użytku domowego. Zachowaj ostrożność. RYZYKO POPARZENIA. Płyn, który znajduje się w środku może być bardzo gorący. Nie przepelniaj. Nie wolno wkładać do mikrofalówki. Termos nie służy do podgrzewania wody na kuchence. Nie używać, jeśli pokrywka jest uszkodzona. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci po napełnieniu gorącymi płynami. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Produkt nie jest zabawką.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska

EN: OPERATING MANUAL 0976

Product features: Vacuum thermos with mug. Capacity 400 ml. Made of stainless steel. For hot or cold drinks.

Service:

Before first use, wash thoroughly in warm soapy water and dry. Before pouring a hot or cold drink into the thermos, rinse it with boiling water or cold water to pre-heat or cool the walls of the thermos. After pouring the drink, make sure there are no leaks around the cork or lid to maintain the vacuum effect of the thermos. The contents should not be left in the container for longer than 24 hours. Wash as soon as possible after each use. Store the product open.

Warnings:

Before use, read the instructions and follow its rules. Use the product as intended. The thermos is not intended for industrial use, it is intended for home use only. Be careful. RISK OF BURNS. The liquid inside may be very hot. Don't overfill. Do not put in the microwave. The thermos is not intended for heating water on the stove. Do not use if the lid is damaged. Keep out of the reach of small children after filling with hot liquids. This equipment may be used by children aged at least 8 years and by persons with reduced physical or mental abilities and persons with lack of experience and knowledge of the equipment, provided supervision or instruction regarding the use of the equipment in a safe manner is provided so that the associated risks are were understandable. Children should not play with the equipment. Children should not clean or maintain the equipment without supervision. The product is not a toy.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

NL: GEBRUIKSAANWIJZING 0976

Producteigenschappen: Vacuüm thermoskan met mok. Capaciteit 400 ml. Gemaakt van roestvrij staal. Voor warme of koude dranken.

Dienst:

Voor het eerste gebruik grondig wassen in warm zeepsoep en drogen. Voordat u een warme of koude drank in de thermoskan giet, spoelt u deze af met kokend water of koud water om de wanden van de thermoskan voor te verwarmen of af te koelen. Zorg er na het schenken van de drank voor dat er geen lekkages rond de kurk of het deksel zijn om het vacuümeffect van de thermoskan te behouden. De inhoud mag niet langer dan 24 uur in de container blijven. Na elk gebruik zo snel mogelijk wassen. Bewaar het product geopend.

Waarschuwingen:

Lees voor gebruik de instructies en volg de regels. Gebruik het product zoals bedoeld. De thermoskan is niet bedoeld voor industrieel gebruik, hij is alleen bedoeld voor thuisgebruik. Wees voorzichtig. GEVAAR VOOR BRANDWONDEN. De vloeistof binnenin kan erg heet zijn. Vul niet te veel. Niet in de magnetron plaatsen. De thermoskan is niet bedoeld voor het verwarmen van water op het fornuis. Niet gebruiken als het deksel beschadigd is. Buiten het bereik van kleine kinderen houden na het vullen met hete vloeistoffen. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens en personen met een gebrek aan ervaring en kennis van het apparaat, op voorwaarde dat er toezicht of instructie wordt gegeven over het veilige gebruik van het apparaat, dat de daaraan verbonden risico's begrijpelijk waren. Kinderen mogen niet de apparatuur spelen. Kinderen mogen de apparatuur niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden. Het product is geen speelgoed.

Importeur: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SV: BRUKSANVISNING 0976

Produktegenskaper: Vakuumtermos med mugg. Kapacitet 400 ml. Tillverkad av rostfritt stål. För varma eller kalla drycker.

Service:

Före första användning, tvätta noggrant i varmt tvålsvatten och torka. Innan du häller en varm eller kall dryck i termosen, skölj den med kokande vatten eller kall vatten för att förvärma eller kyla termosens väggar. Efter att ha hållt upp drycken, se till att det inte finns några läckor runt korken eller locket för att behålla termosens vakuumeffekt. Innehållet bör inte lämnas i behållaren längre än 24 timmar. Tvätta så snart som möjligt efter varje användning. Förvara produkten öppen.

Varningar:

Före användning, läs instruktionerna och följ dess regler. Använd produkten som avsett. Termosen är inte avsedd för industriellt bruk, den är endast avsedd för hemmabruk. Var försiktig. RISK FÖR BRÄNNSKADOR. Vätskan inuti kan vara mycket varm. Överfyll inte. Sätt inte i mikrovågsugnen. Termosen är inte avsedd för att värma vatten på spisen. Använd inte om locket är skadat. Förvaras utan räckhåll för små barn efter att ha fyllts med heta vätskor. Denna utrustning får användas av barn i åldern minst 8 år och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga och personer med bristande erfarenhet och kunskap om utrustningen, förutsatt att tillsyn eller instruktioner om hur utrustningen används på ett säkert sätt tillhandahålls så att det förknippade riskerna var förståeliga. Barn ska inte leka med utrustningen. Barn bör inte rengöra eller underhålla utrustningen utan tillsyn. Produkten är inte en leksak.

Importör: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

CZ: NÁVOD K OBSLUZE 0976

Vlastnosti produktu: Vakuová termoska s hrnkem. Kapacita 400 ml. Vyrobeno z nerezové oceli. Pro teplé nebo studené nápoje.

Servis:

Před prvním použitím důkladně omyjte v teplé mydlové vodě a osušte. Před nalitím horkého nebo studeného nápoje do termosky ji opláchněte vroucí vodou nebo studenou vodou, abyste předehřáli nebo ochladili stěny termosky. Po nalití nápoje se ujistěte, že kolem korku nebo víka nejsou žádné netěsnosti, aby byl zachován vakuový efekt termosky. Obsah by neměl být ponechán v nádobě déle než 24 hodin. Po každém použití co nejdříve umyjte. Produkt skladujte otevřený.

Upozornění:

Před použitím si přečtěte návod a dodržujte jeho pravidla. Používejte výrobek podle určení. Termoska není určena pro průmyslové použití, je určena pouze pro domácí použití. Buďte opatrní. NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ. Kapalina uvnitř může být velmi horká. Nepřepŕlujte. Nevkládejte do mikrovlnné trouby. Termoska není určena k ohřevu vody na kamech. Nepoužívejte, pokud je viko poškozené. Po naplnění horkými tekutinami uchovávejte mimo dosah malých dětí. Toto zařízení mohou používat děti ve věku nejméně 8 let a osoby se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo instrukce týkající se používání zařízení bezpečným způsobem, že související rizika jsou pochopitelná. Děti by si s vybavením neměly hrát. Děti by neměly zařízení čistit ani udržovat bez dozoru. Výrobek není hračka.

Dovozce: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG 0976

Produkteigenschaften: Vakuum-Thermoskanne mit Becher. Fassungsvermögen 400 ml. Aus Edelstahl. Für heiße oder kalte Getränke.

Service:

Vor dem ersten Gebrauch gründlich in warmem Seifenwasser waschen und trocknen. Bevor Sie ein heißes oder kaltes Getränk in die Thermoskanne gießen, spülen Sie diese mit kochendem oder kaltem Wasser aus, um die Wände der Thermoskanne vorzuwärmen oder abzukühlen. Stellen Sie nach dem Eingießen des Getränks sicher, dass rund um den Korken oder Deckel keine Lecks vorhanden sind, um den Vakuumeffekt der Thermoskanne aufrechtzuerhalten. Der Inhalt sollte nicht länger als 24 Stunden im Behälter verbleiben. Nach jedem Gebrauch so bald wie möglich waschen. Lagern Sie das Produkt offen.

Warnungen:

Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anweisungen und befolgen Sie die Regeln. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Die Thermoskanne ist nicht für den industriellen Gebrauch bestimmt, sondern nur für den Heimgebrauch. Seien Sie vorsichtig. VERBRENNUNGSGEFAHR. Die Flüssigkeit im Inneren kann sehr heiß sein. Nicht überfüllen. Nicht in die Mikrowelle stellen. Die Thermoskanne ist nicht zum Erhitzen von Wasser auf dem Herd bestimmt. Nicht verwenden, wenn der Deckel beschädigt ist. Nach dem Befüllen mit heißen Flüssigkeiten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten und Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden dass die damit verbundenen Risiken nachvollziehbar sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder warten. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE OPERATIVO 0976

Caratteristiche del prodotto: Termos sottovuoto con tazza. Capacità 400 ml. Realizzato in acciaio inossidabile. Per bevande calde o fredde.

Servizio:

Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente con acqua tiepida e sapone e asciugare. Prima di versare una bevanda calda o fredda nel termos, sciacquarla con acqua bollente o fredda per preriscaldare o raffreddare le pareti del termos. Dopo aver versato la bevanda, assicurarsi che non vi siano perdite attorno al tappo o al coperchio per mantenere l'effetto vuoto del termos. Il contenuto non deve essere lasciato nel contenitore per più di 24 ore. Lavare il prima possibile dopo ogni utilizzo. Conservare il prodotto aperto.

Avvertenze:

Prima dell'uso, leggere le istruzioni e seguire le sue regole. Utilizzare il prodotto come previsto. Il termos non è destinato all'uso industriale, è destinato esclusivamente all'uso domestico. Stai attento. RISCHIO DI USTIONI. Il liquido all'interno potrebbe essere molto caldo. Non riempire eccessivamente. Non mettere nel microonde. Il termos non è destinato al riscaldamento dell'acqua sul fornello. Non utilizzare se il coperchio è danneggiato. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli dopo il riempimento con liquidi caldi. Questa attrezzatura può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche o mentali e da persone con mancanza di esperienza e conoscenza dell'attrezzatura, a condizione che venga fornita supervisione o istruzioni relative all'uso dell'attrezzatura in modo sicuro, che i rischi associati fossero comprensibili. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. I bambini non devono pulire o effettuare la manutenzione dell'apparecchiatura senza supervisione. Il prodotto non è un giocattolo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

FR: MANUEL D'UTILISATION 0976

Caractéristiques du produit : Thermos sous vide avec mug. Capacité 400 ml. Fabriqué en acier inoxydable. Pour boissons chaudes ou froides.

Service:

Avant la première utilisation, laver soigneusement à l'eau tiède savonneuse et sécher. Avant de verser une boisson chaude ou froide dans le thermos, rincez-le à l'eau bouillante ou à l'eau froide pour préchauffer ou refroidir les parois du thermos. Après avoir versé la boisson, assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite autour du bouchon ou du couvercle pour maintenir l'effet sous vide du thermos. Le contenu ne doit pas être laissé dans le récipient plus de 24 heures. Laver dès que possible après chaque utilisation. Conservez le produit ouvert.

Avertissements:

Avant utilisation, lisez les instructions et suivez ses règles. Utilisez le produit comme prévu. Le thermos n'est pas destiné à un usage industriel, il est destiné à un usage domestique uniquement. Sois prudent. RISQUE DE BRÛLURES. Le liquide à l'intérieur peut être très chaud. Ne remplissez pas trop. Ne pas mettre au micro-ondes. Le thermos n'est pas destiné à chauffer de l'eau sur la cuisinière. Ne pas utiliser si le couvercle est endommagé. Tenir hors de portée des jeunes enfants après avoir rempli de liquides chauds. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites et des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'équipement, à condition qu'une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'équipement en toute sécurité soient fournies de manière à que les risques associés sont compréhensibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'équipement sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

SK: NÁVOD NA OBSLUHU 0976

Vlastnosti produktu: Vákuová termoska s hrnčekom. Kapacita 400 ml. Vyrobené z nehrdzavejúcej ocele. Na teplé alebo studené nápoje.

servis:

Pred prvým použitím dôkladne umyte v teplej mydlovej vode a osušte. Pred naliatím horúceho alebo studeného nápoja do termosky ju opláchnite vriacou vodou alebo studenou vodou, aby ste predhriali alebo ochladili steny termosky. Po naliatí nápoja sa uistite, že okolo korku alebo vrchnáka nepretiekajú, aby sa zachoval podtlakový efekt termosky. Obsah by nemal zostať v nádobe dlhšie ako 24 hodín. Po každom použití čo najskôr umyte. Výrobok skladujte otvorený.

varovania:

Pred použitím si prečítajte návod a dodržujte jeho pravidlá. Výrobok používajte podľa určenia. Termoska nie je určená na priemyselné použitie, je určená len na domáce použitie. Buďte opatrní. RIZIKO POPÁLENIA. Kvapalina vo vnútri môže byť veľmi horúca. Neprepŕľajte. Nedávajte do mikrovlnnej rúry. Termoska nie je určená na ohrev vody na sporáku. Nepoužívajte, ak je veko poškodené. Po naplnení horúcou tekutinou uchovávať mimo dosahu malých detí. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatkom skúseností a znalostí o zariadení za predpokladu, že je zabezpečený dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania zariadenia bezpečným spôsobom. Ze súvisiace riziká sú pochopiteľné. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by nemali zariadenie čistiť ani udržiavať bez dozoru. Výrobok nie je hračka.

Dovozca: Reto MB Sp. z o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska